

# 金蛇燃端





# 香港文華東方酒店 迎接新春佳節

Chinese New Year at Mandarin Oriental, Hong Kong

與親朋好友於香港文華東方酒店慶祝新春佳節。酒店將以一系列精彩禮遇及 喜氣洋溢的體驗與賓客歡度新歲、迎接豐足好運的蛇年。

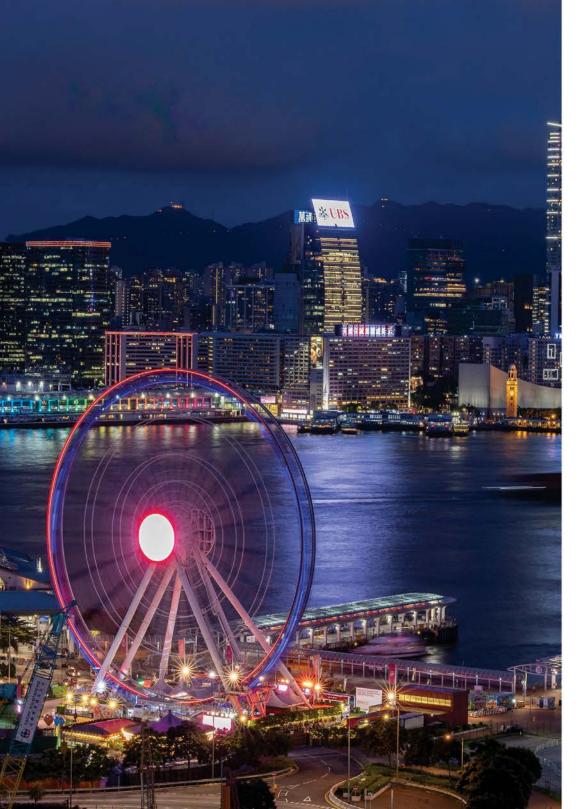
邁入新春,賓客可專享酒店的豪華住宿以外,亦可於屢獲殊榮的餐廳及酒吧 品嚐佳餚美饌,或是體驗洗滌身心的水療護理。

節慶期間,財神將到訪各間餐廳,為大家送上寓意幸運的利是。酒店更將於 大堂舉行醒獅和點睛表演,為賓客締造深刻難忘的節日體驗。此外,入住 酒店的兒童(3歲或以上)可在1月28日至2月2日期間,下午4時至5時於酒店 東側大堂參加「新春手工製作」,親手製作獨一無二的新春手作。

Celebrate Chinese New Year with family and friends at Mandarin Oriental, Hong Kong where an array of auspicious experiences will be offered to welcome hope and prosperity in the upcoming Year of the Snake.

Ring in the Snake Year with a stay to remember, dine at one of the nine outstanding restaurants and bars, or enjoy a rejuvenating spa and beauty experience that embodies the essence of well-being from the inside out.

During the festival, the God of Wealth will make his way through the restaurants to share lucky Lai See packets with guests. Celebrations continue with a traditional lion dance and an eye-dotting ceremony which will take place at the hotel lobby on the first day of the Snake New Year. Exclusive for in-house guests, a Chinese New Year Art Workshop will be offered for children (3 years old or above) to create unique artwork From 28 January to 2 February 2025, 4pm to 5pm daily.



#### Winter Moments

在香港的心臟地帶,體驗無與倫比的舒適。每日免費早餐 和延遲退房,讓您輕鬆享受奢華的住宿體驗。

- ·於快船廊或Cafe Causette免費享用每日雙人早餐
- 延遲退房至下午2時
- 專屬迎賓禮遇
- 季節特別體驗
- 登記或登入尚扇薈會員可享額外會員福利
- \*以上住宿計劃視乎供應情況而定,並受條款及細則約束。 房價需另收10%服務費。由2025年1月1日起,將加收3% 的酒店住宿稅。

Experience an unparalleled comfort in the heart of Hong Kong and elevate your luxurious stay with a complimentary daily breakfast and a guaranteed late check-out and allowing you to relax and unwind at your leisure.

- · Complimentary daily breakfast for guests at Clipper Lounge or Cafe Causette
- · Guaranteed late check-out until 2pm
- · Welcome amenity
- Seasonal experience
- · Additi onal benefits available when you log in to or join Fans of M.O.
- \* All accommodation packages are subject to availability where terms and conditions apply, and room rates are subject to 10% service charge. From 1 January 2025, an additional 3% Hotel Accommodation Tax will be applied.







# 多一晚享受

## One More Night – 3rd night free

於香港文華東方酒店慶賀蛇年的來臨,入住更長時間,享受更多 優惠。預訂兩晚,第三晚免費。尚扇薈會員可享額外禮遇。

#### 必須最少連續入住三晚

- 此等費用為每晚平均房價(包括免費住宿在內)
- •入住最少三晚,即可享受第三晚免費住宿
- · 登入或加入尚扇薈 (Fans of M.O.),即可享有額外禮遇

以上住宿計劃需視乎供應情況而定,並受條款及細則約束。 房價須另收10%服務費。由2025年1月1日起,將加收3% 的酒店住宿稅。 Enjoy a 3<sup>rd</sup> night free when you stay longer. Join our Fans of M.O. recognition programme to receive additional exclusive benefits that are guaranteed to welcome The Year of the Snake.

#### Minimum three-night stay

- Rate reflects the average nightly rate including the complimentary night
- · A complimentary third night with a minimum three night stay
- · Additional benefits available when you log in to or join Fans of M.O

All accommodation packages are subject to availability where terms and conditions apply, and room rates are subject to 10% service charge. From 1 January 2025, an additional 3% Hotel Accommodation Tax will be applied.









# 農曆新年文華閣禮遇

Chinese New Year at The Mandarin Club

位於香港文華東方酒店 23 樓的文華閣佔地 6,200 平方呎,可俯瞰壯麗的維多利亞港景觀以及一覽無餘的城市天際線。

年初二1月30日,晚上6時至晚上8時30分,當晚入住套房或可使用文華閣的賓客可以於文華閣欣賞農曆新年煙花匯演。

由晚上6時起,文華閣將為賓客提供無限暢飲香檳、紅、白酒、 啤酒、汽水及精緻的新春賀年自助餐,並有精彩的現場表演, 讓賓客盡情享受煙花綻放的迷人時刻。

Located on the 23rd floor of the hotel with over 6,200 square feet of space overlooking Statue Square with unobstructed views of the Victoria Harbour.

The Mandarin Club will be offered as an exclusive viewing venue of firework display on Monday, 30 January from 6:00pm - 8:30pm, complimentary for in-house suite and club guests only.

The celebration will begin from 6:00pm, The Mandarin Club will provide free-flow champagne, house wines, beer and soft drinks as well as a themed cocktail buffet with dazzling live entertainment.

# 1月28至29日 28-29 January

- 暢享新春賀年雞尾酒和佐酒小點
- 當晚將提供中國茗茶
- 新春窗花裝飾工作坊於下午4時至 晚上8時在文華閣會議室舉行
- Chinese New Year themed evening cock tail buffet including free-flow champagne, house wines, beer and soft drinks
- A premium Chinese Tea Corner will be available
- Chinese New Year paper-cutting workshop available at The Mandarin Club Boardroom from 4pm to 8pm

# 1月30日 30 January

- 當晚入住套房或行政樓層的賓客可以於 文華閣欣賞2025年農曆新年煙花匯演及 暢享新春賀年雞尾酒和佐酒小點
- 傳統中式娛樂表演將於晚上6時45分和 晚上7時45分精彩呈現(每節45分鐘)
- 當晚將提供中國白酒及中國茗茶
- 新春窗花裝飾工作坊於下午4時至 晚上8時在文華閣會議室舉行
- Exclusive fireworks viewing venue for in-house suite and club access guests with free flow and Chinese new year themed evening cocktail buffet
- Live traditional Chinese entertainment performance at 6:45PM and 7:45PM (45 minutes per session)
- A special Baijiu trolley and premium Chinese Tea Corner will be available
- Chinese New Year paper-cutting workshop available at The Mandarin Club Boardroom from 4pm to 8pm

# 1月31日 31 January

- 暢享新春賀年雞尾酒和佐酒小點
- 當晚將提供中國茗茶
- 新春窗花裝飾工作坊於下午4時至 晚上8時在文華閣會議室舉行
- Chinese New Year themed evening cock tail buffet including free-flow champagne, house wines, beer and soft drinks
- A premium Chinese Tea Corner will be available
- Chinese New Year paper-cutting workshop available at The Mandarin Club Boardroom from 4pm to 8pm



The Mandarin Club Activities





Festive Delicacies



# 新春盛宴

Chinese New Year Celebratory Dining

新春期間,與家人和朋友一同細味美饌佳餚、共度天倫之樂。 蒞臨米芝蓮星級餐廳,於文華廳品嚐多款精緻節慶粵菜或於文華扒房 及酒吧享受備受好評的扒類菜式及海鮮。計劃跟親朋好友慶祝的話, 可前往 Café Causette 或快船廊享用精心預備的節日菜單。

喜歡小酌一杯的賓客可到訪日式居酒屋 The Aubrey,一邊欣賞城市的迷人景觀,一邊品嚐各種創意雞尾酒並揭開箇中的燒酎故事。酒吧亦同時提供各款單點美味小食,以供饕客選擇。

如欲查詢或訂座,請致電 +852 2825 4000 或電郵至 mohkg-restaurants@mohg.com

Enjoy a delicious dining celebration and spend time with family and friends as we showcase a feast of the highest quality at one of our Michelin starred restaurants – Man Wah serving the finest Cantonese cuisine, and Mandarin Grill + Bar where the best steak and seafood in town can be found.

For group get-togethers, head to Café Causette and Clipper Lounge where thoughtfully prepared menus are available for everyone. Guests can quench their thirst at The Aubrey, an eccentric Japanese izakaya bar where the beverage programme uncovers the story of shōchū through a wide range of creative cocktails whilst enjoying the best views of the city. An à la carte menu is also offered that will satisfy any appetite.

For more information or reservations, please call +852 2825 4000 or email mohkg-restaurants@mohg.com







# 1月28日,年廿九晚 New Year's Eve



所列價格須另加10%服務費,小童年齡為3至11歲。

如欲查詢或訂座、請致電+852 2825 4000或電郵至 mohkg-restaurants@mohg.com。

Prices listed are subject to 10% service charge. Children are between 3 to 11 years old.

P = Prepayment required 需預先付款留座 (D) - Limited Dim-Sum Menu only 只供應點心

CLIPPER LOUNGE

快船廊

除夕自助晚餐

"cafécausette...

## 節日午餐

晚上6時30分至10時 上午11時30分至下午3時 成人每位 港幣988元 兩道式 港幣538元 小童每位 港幣588元 三道式 港幣638元

#### 無限暢飲套餐

額外附加港幣208元 可無限暢飲精選葡萄酒、 啤酒、果汁、汽水及礦泉水

額外附加港幣128元 可無限暢飲果汁、汽水及礦泉水

#### CNY Eve Dinner Buffet

6:30pm to 10pm

HKD988 per adult HKD588 per child

#### Unlimited Drinks Package

Additional HKD208 free flow House Wines, Beer, Juices, Soft Drinks & Mineral Water

Additional HKD128 free flow Juices, Soft Drinks & Mineral Water

#### 節日晚餐

晚上6時至10時30分 兩道式 港幣538元 三道式 港幣638元

#### Festive Set Lunch

11:30am to 3pm

2-course HKD538

3-course HKD638

## Festive Set Dinner

6pm to 10:30pm

2-course HKD538 3-course HKD638

#### 節日午餐

中午12時至下午2時30分 新年便當套餐 港幣688元 丼物套餐 港幣528元 海鲜丼套餐 港幣678元

#### 廚師發辦晚餐

晚上6時至10時 五道式 港幣1,288元

#### Festive Set Lunch

12pm to 2:30pm

CNY Bento Set HKD688 Donburi Set HKD528 Chirashi Set HKD678

#### Omakase Dinner Menu

6pm to 10pm

5-course HKD1,288



#### 除夕高級點心菜式 五道式午餐

中午12時至下午2時30分 每位 港幣888元

#### 六道式晚餐

【第一節】 晚上6時至8時

【第二節】

晚上8時30分至10時30分

每位 港幣2,288元 單點最低消費港幣1,288元

#### CNY Eve Premium Dim Sum Menu 5-course Lunch

12pm to 2:30pm HKD888 per person

#### 6-course Dinner

First Seating 6pm to 8pm

Second Seating 8:30pm to 10:30pm

HKD2,288 per person A la Carte with minimum food spending HKD1,288





1月29日, 年初一 1<sup>st</sup> Day of Chinese New Year



所列價格須另加10%服務費,小童年齡為3至11歲。

如欲查詢或訂座. 請致電+852 2825 4000或電郵至 mohkg-restaurants@mohg.com。

Prices listed are subject to 10% service charge. Children are between 3 to 11 years old

P = Prepayment required 需預先付款留座

■ = Prepayment required 需预允刊款证验 ■ = Limited Dim-Sum Menu only 只供應點心

20/10



快船廊

新春自助午餐

中午12時至下午2時 成人每位 港幣688元 小童每位 港幣428元

無限暢飲套餐

額外附加港幣208元 可無限暢飲精選葡萄酒、 啤酒、果汁、汽水及礦泉水

額外附加港幣128元 可無限暢飲果汁、汽水及礦泉水

新春自助晚餐

晚上6時30分至10時 成人每位港幣988元 小童每位港幣588元

無限暢飲套餐

額外附加港幣208元 可無限暢飲精選葡萄酒、 啤酒、果汁、汽水及礦泉水

額外附加港幣128元 可無限暢飲果汁、汽水及礦泉水 CNY Lunch Buffet

12pm to 2pm HKD688 per adult HKD428 per child

Unlimited Drinks Package

Additional HKD208 free flow House Wines, Beer, Juices, Soft Drinks & Mineral Water

Additional HKD128 free flow Juices, Soft Drinks & Mineral Water

CNY Dinner Buffet

6:30pm to 10pm

HKD988 per adult HKD588 per child

Unlimited Drinks Package

Additional HKD208 free flow House Wines, Beer, Juices, Soft Drinks & Mineral Water

Additional HKD128 free flow Juices, Soft Drinks & Mineral Water



# 1月29日, 年初一 1<sup>st</sup> Day of Chinese New Year

所列價格須另加10%服務費,小童年齡為3至11歲。

如欲查詢或訂座,請致電+852 2825 4000或電郵至 mohkg-restaurants@mohg.com。

Prices listed are subject to 10% service charge. Children are between 3 to 11 years old.

P = Prepayment required 需預先付款留座

D = Limited Dim-Sum Menu only 只供應點心

war in the second secon

# **Fubrey**

#### 新春午餐

中午12時至下午2時30分 新年便當套餐 港幣688元 丼物套餐港 幣528元 海鲜丼套餐 港幣678元

#### 廚師發辦晚餐

【第一節】 晚上6時至8時

【第二節】 晚上8時30分至10時30分

五道式 港幣1,288元

# Festive Set Lunch 12pm to 2:30pm

CNY Bento Set HKD688 Donburi Set HKD528 Chirashi Set HKD678

#### Omakase Dinner Menu First Seating 6pm to 8pm

Second Seating 8:30pm to 10:30pm

5-course HKD1,288

# "café**causette...**

#### 新春午餐

上午11時30分至下午3時 兩道式 港幣538元 三道式 港幣638元

#### 新春晚餐

晚上6時至10時30分 兩道式港幣538元 三道式港幣638元

#### CNY Set Lunch

11:30am to 3pm

2-course HKD538 3-course HKD638

#### **CNY Set Dinner**

6pm to 10:30pm

2-course HKD538 3-course HKD638

#### MANDARIN critter 文華扒房及酒吧

#### 新春早午餐

中午12時至下午2時30分 成人每位港幣888元 小童每位港幣488元

#### 無限暢飲套餐

額外附加港幣588元 可享用兩小時無限暢飲 精選香檳及葡萄酒

額外附加港幣348元 可享用兩小時無限暢飲 精選葡萄酒

#### **CNY Roast**

12pm to 2:30pm

HKD888 per adult HKD488 per child

#### Unlimited Drinks Package

Additional HKD588 2-hour free flow "R" de Ruinart Champagne & House Wines

Additional HKD348 for free flow Selected Wines



#### 高級點心菜式 新春午餐

【第一節】 上午10時至11時30分 (僅限精選點心菜單)

【第二節】

中午12時至下午1時30分

【第三節】 下午2時至3時30分

五道式 港幣888元

#### 新春晚餐

【第一節】 晚上6時至8時

【第二節】

晚上8時30分至10時30分

六道式 港幣2,288元 單點最低消費港幣1,288元

#### Premium Dim Sum Menu CNY Set Lunch

First Seating
10am to 11:30am
(Limited Dim Sum Menu only)

Second Seating 12pm to 1:30pm

Third Seating 2pm to 3:30pm

5-course HKD888

CNY Set Dinner

First Seating 6pm to 8pm

Second Seating 8:30pm to 10:30pm

6-course HKD2,288

A la Carte with minimum food spending HKD1,288





如欲查詢或訂座. 請致電+852 2825 4000或電郵至 mohkg-restaurants@mohg.com。

Prices listed are subject to 10% service charge, Children are between 3 to 11 years old.

For more information or reservations, please call +852 2825 4000 or email mohkg-restaurants@mohg.com

P = Prepayment required 需預先付款留座
D = Limited Dim-Sum Menu only 只供應點心

= Limited Dim-Sun

# CLIPPER LOUNGE

快船廊

#### 新春自助午餐 🕑

中午12時至下午2時 成人每位 港幣688元 兒童每位 港幣428元

#### 無限暢飲套餐

額外附加港幣208元 可無限暢飲精選葡萄酒、 啤酒、果汁、汽水及礦泉水

額外附加港幣128元 可無限暢飲果汁、汽水及礦泉水

#### 新春自助晚餐 晚上6時30分至10時 成人每位港幣988元 兒童每位港幣588元

#### 無限暢飲套餐

額外附加港幣208元 可無限暢飲精選葡萄酒、 啤酒、果汁、汽水及礦泉水

額外附加港幣128元 可無限暢飲果汁、汽水及礦泉水

#### CNY Lunch Buffet (P)

12:00pm to 2pm

HKD688 per adult HKD428 per child

#### Unlimited Drinks Package

Additional HKD208 free flow House Wines, Beer, Juices, Soft Drinks & Mineral Water

Additional HKD128 free flow Juices, Soft Drinks & Mineral Water

## CNY Dinner Buffet

6:30pm to 10pm

HKD988 per adult HKD588 per child

#### Unlimited Drinks Package

Additional HKD208 free flow House Wines, Beer, Juices, Soft Drinks & Mineral Water

Additional HKD128 free flow Juices, Soft Drinks & Mineral Water

## "cafécausette...

#### 新春午餐

上午11時30分至下午3時 兩道式 港幣538元 三道式 港幣638元

#### 新春晚餐

晚上6時至10時30分 兩道式 港幣538元 三道式 港幣638元

#### CNY Festive Set Lunch

11:30am to 3pm

2-course HKD538 3-course HKD638

# CNY Festive Set Dinner

6pm to 10:30pm

2-course HKD538 3-course HKD638

# Jubrey

#### 新春午餐

中午12時至下午2時30分 新年便當套餐 港幣688元 丼物套餐港 幣528元 海鲜丼套餐 港幣678元

#### 廚師發辦晚餐

【第一節】 晚上6時至8時 (第一節不設最低消費)

#### 【第二節】

晚上8時30分至10時30分 (第二節靠窗位置 每位最低消費港幣1,488元)

五道式港幣1,288元

#### CNY Festive Set Lunch

12pm to 2:30pm

CNY Bento Set HKD688 Donburi Set HKD528 Chirashi Set HKD678

#### Omakase Dinner Menu First Seating

6pm to 8pm

(No minimum spending for first round)

#### Second Seating 8:30pm to 10:30pm

(Window seat tables minimum spending HKD1,488 per person for second round)

5-course HKD1,288

# MANDARIN 文華扒房及酒吧

#### 新春早午餐

中午12時至下午2時30分 成人每位 港幣888元 兒童每位 港幣488元

#### 無限暢飲套餐

額外附加港幣588元 可享用兩小時無限暢飲 精選香檳及葡萄酒

額外附加港幣348元 可享用兩小時無限暢飲 精選葡萄酒

#### **CNY Roast**

12pm to 2:30pm

HKD888 per adult HKD488 per child

#### Unlimited Drinks Package

Additional HKD588 2-hour free flow "R" de Ruinart Champagne & House Wines

Additional HKD348 for free flow Selected Wines



#### 高級點心菜式 新春午餐

【第一節】

上午10時至11時30分 (僅限精選點心菜單)

【第二節】

中午12時至下午1時30分

【第三節】 下午2時至3時30分

五道式港幣888元

新春晚餐

晚上6時至10時30分

六道式 港幣2,288元

每位最低消費港幣1,588元 靠窗位置每位最低消費港幣1,888元

#### Premium Dim Sum Menu CNY Set Lunch

First Seating

10am to 11:30am (Limited Dim Sum Menu only)

Second Seating 12pm to 1:30pm

Third Seating 2pm to 3:30pm

5-course HKD888

#### CNY Dinner Menu

6pm to 10:30pm 6-course HKD2,288

Regular table minimum spending HKD1,588 per person

Window table minimum spending HKD1,888 per person



如欲查詢或訂座,請致電+852 2825 4000或電郵至 mohkg-restaurants@mohg.com。

Prices listed are subject to 10% service charge, Children are between 3 to 11 years old.

D = Limited Dim-Sum Menu only 只供應點心

**D** 11

# CLIPPER LOUNGE

快船廊

#### 新春自助午餐

中午12時至下午2時 成人每位 港幣688元 兒童每位 港幣428元

#### 無限暢飲套餐

額外附加港幣208元 可無限暢飲精選葡萄酒、 啤酒、果汁、汽水及礦泉水

額外附加港幣128元 可無限暢飲果汁、汽水及礦泉水

#### 新春自助晚餐 晚上6時30分至10時 成人每位 港幣988元 兒童每位 港幣588元

#### 無限暢飲套餐

額外附加港幣208元 可無限暢飲精選葡萄酒、 啤酒、果汁、汽水及礦泉水

額外附加港幣128元 可無限暢飲果汁、汽水及礦泉水

#### CNY Lunch Buffet (P)

12:00pm to 2pm

HKD688 per adult HKD428 per child

#### Unlimited Drinks Package

Additional HKD208 free flow House Wines, Beer, Juices, Soft Drinks & Mineral Water

Additional HKD128 free flow Juices, Soft Drinks & Mineral Water

#### **CNY Dinner Buffet**

6:30pm to 10pm

HKD988 per adult HKD588 per child

#### Unlimited Drinks Package

Additional HKD208 free flow House Wines, Beer, Juices, Soft Drinks & Mineral Water

Additional HKD128 free flow Juices, Soft Drinks & Mineral Water

# "cafécausette...

#### 新春午餐

上午11時30分至下午3時 兩道式 港幣538元 三道式 港幣638元

#### 新春晚餐

晚上6時至10時30分 兩道式 港幣538元 三道式 港幣638元

#### CNY Festive Set Lunch

11:30am to 3pm

2-course HKD538 3-course HKD638

#### CNY Festive Set Dinner

6pm to 10:30pm

2-course HKD538 3-course HKD638

# Jubrey

#### 新春午餐

中午12時至下午2時30分 新年便當套餐 港幣688元 丼物套餐港 幣528元 海鲜井套餐 港幣678元

#### 廚師發辦晚餐

【第一節】 晚上6時至8時

【第二節】 晚上8時30分至10時30分

五道式 港幣1,288元

#### CNY Festive Set Lunch

12pm to 2:30pm

CNY Bento Set HKD688 Donburi Set HKD528 Chirashi Set HKD678

#### Omakase Dinner Menu First Seating

6pm to 8pm

Second Seating 8:30pm to 10:30pm

5-course HKD1,288

# MANDARIN 文華扒房及酒吧

#### 新春早午餐

中午12時至下午2時30分

#### 【三道式】

成人每位 港幣788元 兒童每位 港幣488元

#### 【四道式】

成人每位 港幣888元 兒童每位 港幣488元

#### 無限暢飲套餐

額外附加港幣588元 可無限暢飲 "R" de Ruinart 香檳

額外附加港幣788元 可無限暢飲 Ruinart Blanc de Blancs 香檳

#### **CNY Brunch**

12pm to 2:30pm

3-course HKD538 HKD788 per adult HKD488 per child

4-course HKD638 HKD888 per adult HKD488 per child

#### Unlimited Drinks Package

Additional HKD588 for free flow "R" de Ruinart Champagne

Additional HKD788 for free flow Ruinart Blanc de Blancs Champagne



#### 高級點心菜式 新春午餐

【第一節】

上午10時至11時30分 (僅限精選點心菜單)

【第二節】

中午12時至下午1時30分

【第三節】

下午2時至3時30分

五道式 港幣888元

#### 新春晚餐

【第一節】

晚上6時至8時

【第二節】

晚上8時30分至10時30分

六道式 港幣2,888元

#### Premium Dim Sum Menu CNY Set Lunch

First Seating

10am to 11:30am (Limited Dim Sum Menu only)

Second Seating 12pm to 1:30pm

Third Seating 2pm to 3:30pm

5-course HKD888

#### CNY Dinner Menu

First Seating

Second Seating 8:30pm to 10:30pm

6-course HKD2,888

UNIO

Conco



# 文華水療中心

The Mandarin Spa

有效期自購買日起至2025年1月1日至2月28日止 如欲預約或查詢,請致電 +852 2825 4888 或電郵至 mohkg-spa@mohg.com

Valid from the date of purchase from 01 Jan to 28 Feb 2025.

For reservations or further information, please contact at +852 2825 4088 or email mohkg-barber@mohg.com

# 文華水療生日禮遇

在您生日當天,為自己安排半天的養生療程,滋養您的身心。 在東方水療中心(酒店4樓)進行瑜珈課程,再前往 Café Causette 享用健康早餐。 在文華水療中心享受水療設施、享受我們為您細心準備的內在力量療程。在您生日 的月份,賓客可以以相同優惠邀請一位朋友一同慶祝,度過美好愉悅的一天。

90分鐘

星期一至四 星期五至日和公眾假期

港幣2,900元 港幣3,088元

120分鐘

星期一至四 星期五至日和公眾假期

港幣3,322元 港幣3,509元

# 生日慶典禮遇

寵愛自己,為您的生日加添舒適享受。體驗90分鐘身體按摩療程放鬆身心再前往 文華閣享受2小時悠閒時光,享用健康拼盤和無限暢飲,渡過輕鬆愉悅的一天。 生日賓客可邀請一位朋友享用禮遇、以相同優惠一同慶祝。

90分鐘

星期一至四 星期五至日和公眾假期

港幣2,600元 港幣2,800元

# 蛇年東方元氣平衡療法 (含按摩沐浴油和身體精油)

簡單、有效的水療體驗。這款令人放鬆的身體按摩 運用精油的功效,及經絡的能量,以達到身心平衡。

星期一至四 星期五至日和公眾假期

港幣2,600元 港幣2,800元

## Birthday Wellness Retreat

On your birthday, treat yourself to a wellness half day retreat, to nourish your body and mind. Start with a Yoga session at The Oriental Spa Studio (4/F), followed by a healthy breakfast in the Café Causette. Enjoy the heat and water facilities at The Mandarin Spa followed by an Inner Strength Treatment. On your birthday month, birthday guest can invite a friend to celebrate together at the same price.

90 minute

Monday to Thursday Friday to Sunday and Public Holiday

HKD2,900 HKD3,088

120 minute

Monday to Thursday Friday to Sunday and Public Holiday

HKD3,322 HKD3,50

## Blissful Birthday Treat

Celebrate your birthday with a relaxing 90-minute spa treatment followed by an exclusive 2-hour access to The Mandarin Club with wellness platter and unlimited drinks. Birthday guest can invite a friend to celebrate together at the same price.

90 minute

Monday to Thursday Friday to Sunday and Public Holiday

HKD2,600 HKD2,800

## Year of the Snake Oriental Qi Rebalancing Therapy

(with Bath and Shower Oil of Massage and Body Oil)

A simple, effective and authentic Spa experience. This relaxing, hands-on body massage ritual works on the energy of the meridians using the benefits of essential oils to create a balance of the mind and body.

Monday to Thursday Friday to Sunday and Public Holiday

HKD2 600 HKD2 800

# 文華髮廊

The Mandarin Salon

在文華髮廊和文華理髮店,您的新春運勢,尊享專業的奢華美容服務!

# 煥新髮型

盡情感受文華髮廊專家無與倫比的精湛技藝, 享受真正非凡的理髮體驗。

港幣1,080至1,390元

# 新年美甲和足部護理

體驗精緻的專業美甲和足部護理,享受符合專業美甲護理療程 最高標準的服務。

文華美甲護理 港幣600元 文華足部護理 港幣750元

Kick off your Chinese New Year luck and experience expert grooming services at The Mandarin Salon and The Mandarin Barber

### Chinese New Year's Hair Cut

Indulge in the unparalleled artistry of our specialists and experience a truly exceptional haircut.

HKD1,080 to 1,390

## Chinese New Year's Manicure and Pedicure

Experience the elegance of expertly crafted manicures and pedicures, where upscale service meet the highest standards of professional nail treatments.

Mandarin Manicure HKD600 Mandarin Pedicure HKD750



# 文華理髮店

The Mandarin Barber

# 新年理髮服務

我們的理髮服務由經驗豐富的專業人士提供,確保每位賓客 都能體驗到高標準的護理和細緻的理髮技術。

港幣 530 至 570 元

# 上海修腳服務

這項獨特的傳統護理療程有助去除雞眼,專業師傅 還會以溫和無痛的方式去除腳掌死皮。

60分鐘

90分鐘(包括中式足部穴位反射療法)

港幣950元

港幣 1,300 元

# 中式足底按摩

此平衡護理療程可輕柔刺激足部穴位、為身體注入活力。

60分鐘 港幣 980

#### Chinese New Year's Hair Cut

Our haircut service is executed with exceptional professionalism, ensuring each guest experiences the highest standard of care and precision.

HKD530 to 570

## Shanghainese Pedicure

Experience this unique and traditional treatment that helps remove corns, while hard skin on the soles of the feet is gently and painlessly cut away by our master.

60 minutes

90 minutes (with Chinese Foot Reflexology)

HKD950 HKD1,300

## Chinese Foot Reflexology

This balancing treatment gently stimulates acupressure points in the feet and energises the body.

60 minutes HKD980





# 新春花束

文華東方花店為您提供一系列美麗的節日花東選擇。以時令鮮花,玫瑰花束, 新春花束,或是精緻的蘭花佈置為節日添上愉悅雅致的顏色。 如需訂購,請到我們的官方網店選購。

#### **New Year Blossoms**

Discover a beautiful collection of flower bouquets at the Mandarin Oriental Flower Shop.

Find the perfect seasonal flowers, rose bouquet, New year flower bouquet,
and exquisite Orchid Flower arrangements. Order online and bring joy to any occasion.



探索更多 Discover Mon









5 Connaught Road Central, Hong Kong Telephone +852 2522 0111 mandarinoriental.com/hongkong



#MandarinOrientalHongKong #ImAFan

